Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 23 (1961)

Heft: 5

Artikel: Schweiz. Landmaschinenschau Burgdorf 1961

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-1069874

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweiz. Landmaschinenschau Burgdorf 1961

Der Schweizerische Landmaschinen-Verband (SLV) und die Fachgruppe «Traktorimport» des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz (AGVS) führen vom 13.—18. April 1961 in Burgdorf gemeinsam eine Landmaschinenschau durch. Es ist dies unseres Wissens die fünfte dieser Art. Die ersten zwei fanden zwischen 1945 und 1949 in Brugg statt. Durchgeführt wurden sie dazumal vom SLV. Nichtmitglieder waren wider besseres Wissen ausgeschlossen, so dass viele ausländische Maschinen fehlten. Dies befriedigte viele Besucher nicht. Die dritte Ausstellung fand im Frühjahr 1957 anlässlich der BEA in Bern statt. Sie wurde gemeinsam mit den Traktorimporteuren durchgeführt und war daher bedeutend umfangreicher als ihre beiden Vorgänger. Sie vermittelte einen guten Ueberblick und befriedigte die Besucher daher allgemein. Beanstandet wurde damals, dass die Ausstellung zu vorgerückter Jahreszeit (anfangs Mai) stattfand. Der Besucher der Landmaschinenausstellung fand zudem zu wenig Zeit, um den übrigen Teil der BEA zu besichtigen oder auch umgekehrt, je nachdem, wo der Besucher seinen Rundgang begann. Für die Landmaschinenschau in Brugg 1959 haben die Veranstalter allen kritischen Bemerkungen Rechnung getragen. Dies scheint auch für die fünfte Schweizerische Landmaschinenschau in Burgdorf der Fall zu sein. Wenn die Veranstaltung wegen der Karwoche um eine Woche zurückgestellt werden musste, so können die Organisatoren schliesslich nichts dafür. Kann in zwei Jahren, d. h. an der übernächsten Ausstellung vermerkt werden, dass auch die wenigen verbleibenden Aussenseiter oder deren Organisation ausstellen, so dürften die Schweizerischen Landmaschinenschauen dann den Stand der Vollkommenheit erreicht haben, wozu wir die verantwortlichen Herren jetzt schon beglückwünschen. Mit dieser Bemerkung möchten wir ihr Verdienst an der fünften Landmaschinenschau aber nicht schmälern, sondern beide veranstaltenden Organisationen zur grossen Arbeit und zur Gestaltung recht herzlich beglückwünschen und der Schau einen vollen Erfolg wünschen.

Umfang der Ausstellung

Die diesjährige Landmaschinenschau wird die bisherigen an Umfang übertreffen. Es beteiligen sich daran 101 Aussteller (1959 waren es 75). Die Ausstellfläche beträgt 15 000 m² (12 000).

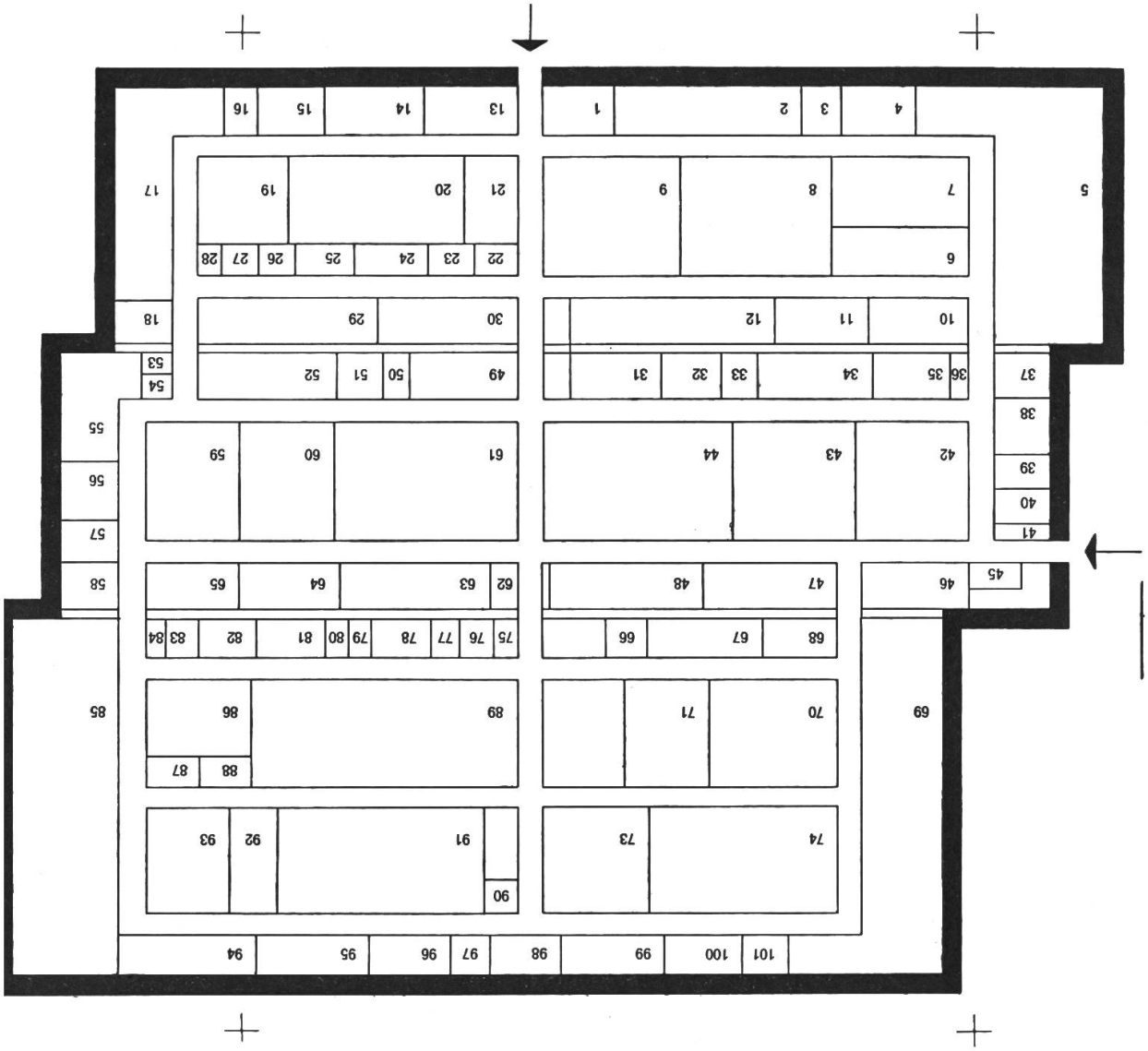
Wie besichtigt man am besten eine Maschinenausstellung?

Es ist vor allem wertvoll, sich zu Hause schon den Ausstellungsplan genau anzusehen und sich die Lage bestimmter Stände (Stände von Firmen, die man gut kennt oder die man aus irgend einem Grunde besuchen will) einzuprägen. Es dürfte ratsam sein, nach der Ankunft vorerst die einzelnen Hallen zu durchschreiten, um einen allgemeinen Ueberblick zu bekommen. Wer bestimmte Maschinen genau ansehen will, der konzentriert sich alsdann am besten jeweils auf eine Maschinenart und sieht sich an den betreffenden Ständen die verschiedenen Ausführungen an. Wer wahllos hin-

und hergeht und sich mehrere Maschinenarten zugleich ansieht, der wird am Abend mit einem wirren Kopf nach Hause zurückkehren. Die Wahl wird bei einer solchen Geistesverfassung schwieriger als zuvor sein.

Die Anordnung der Stände

ist aus der nachstehend reproduzierten Skizze ersichtlich.



KAUF UND VERKAUF

Zu verkaufen

Armee-anhänger

in gutem Zustand.

Rud. Weber, Grasswil/BE
Tel. 063 / 5 71 49.

Zu verkaufen

1 Anbaupflug
für 3-Punkt-Aufhängung (Vorführungspflug wenig gebraucht und sehr gut laufend. Fr. 920.—

1 Schmiedepflug mit Handpumpe Fr. 600.–

1 Schwadenrechen, Lanz
Zapfwellenantrieb Fr. 350.–

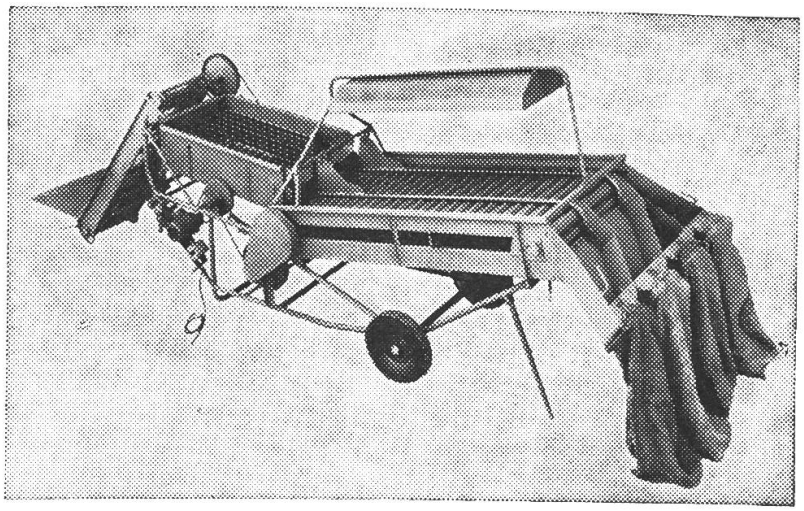
Jakob Früh, Maschinenfabrik
Münchwilen TG Telephon 073 6 24 33

Worin liegt der große Erfolg von KUNZ-Maschinen?

- in ihrer durchdachten, landtechnisch fortschrittlichen Zweckmässigkeit für typisch schweizerische Verhältnisse.
- in ihrer unverwüstlich, bestechend einfachen Bauweise. Auch nach Jahren voll leistungsfähig.
- in ihrem firma-eigenen, sprichwörtlich zuverlässigen und sachdienlichen Kunden- und Maschinen-Service.

SAMRO-Spezial
Typ 1961

KUNZ-Kartoffelsortierer
mit Verleseband
Typ 1961



Schweizerische Landmaschinenschau in Burgdorf Stand 47 Halle II

Der neue

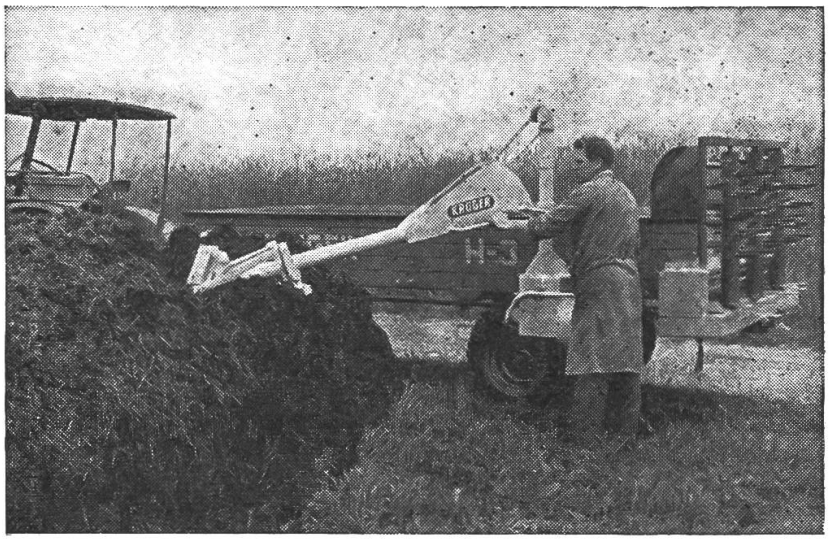
Miststreuer KRÜGER H-3

Sensationell in der Leistung, streut bis 5 m breit.
Sensationell im Preis!

- **Einsatzbereit ohne weitere Nebenkosten.**
- **Ladehöhe 80 cm**
- **Stabile Bauart**
- **Ladeinhalt bis 5 m³**
- **Leicht und schnell abnehmbares Streuaggregat**
- **Schon mit Kleintraktor ab 12 PS verwendbar**
- **Leichtzügigkeit**
- **Verschleissfest**
- **Streut alle Mistarten**
- **Vorschubeinstellung vom Traktorsitz aus**

Neu!

Jetzt mit leistungsfähigem, zapfwellenangetriebenem Seitenlader lieferbar. Damit Zeit und Arbeitskräfte sparendes, rationelles Laden.



Ganzjährige Verwendungsmöglichkeit als Miststreuer-, Acker-, Heu- und Getreidewagen! Entladen von Kartoffeln, Rüben usw. durch Abschieben mittels Kratzboden. –
3 verschiedene Grössen!
Auf Wunsch unverbindliche Vorführung auf dem eigenen Hof.

Verlangen Sie Prospekte bei der Generalvertretung für die Schweiz:

Hans Albrecht, Stadel bei Niederglatt (ZH)

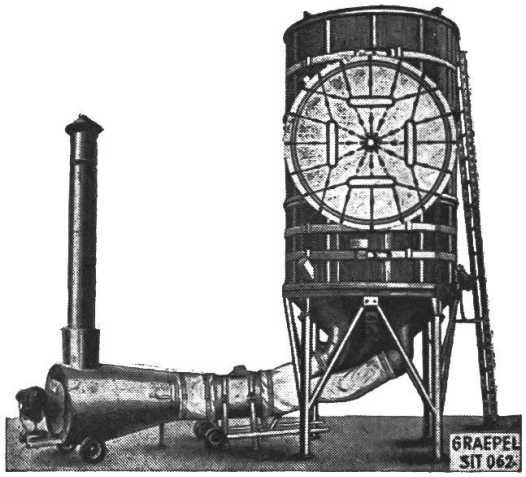
Fahrzeugbau und Landmaschinen — Telefon (051) 94 21 39

Ausstellerverzeichnis

Firmabezeichnung	Stand-Nr.
Aebi & Co. AG., Maschinenfabrik, Burgdorf	69
Aecherli AG., Maschinenfabrik, Reiden LU	5
Gebr. Aeschbacher, Pflugfabrik, Burgdorf	38
AGRAR, Fabrik landw. Maschinen AG., Wil SG	73
AGRO-SERVICE S.A., Solothurn 2	94
A.I.M.S.A, Auto-Import und Maschinen AG., 21, rue du Pré-Jérôme, Genf	18
Albrecht Hans, Wagenbau, Stadel b. Niederglatt	63
ALFAG, Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, Industriestr. 4, Schlieren ZH	52
Allamand L. AG., Landmaschinen und Traktoren, Ballens VD	9
Althaus & Co., Pflugfabrik, Ersigen BE	99
Althaus Hans, Fabrik landw. Geräte, Kernenried	98
Andres Ernst, mech. Werkstätte und Landmaschinen, Aarwangen	39
Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey VD	19
Bacher AG., Landmaschinen und Ersatzteile, Reinach BL	11
Bächtold & Co., Melkmaschinen «Senn», Uster	22
Bärtschi & Co., Maschinenbau, Ufhusen	48
Birchmeier & Cie. AG., Spritzenfabrik, Künten AG	93
Boetzel W., Landmaschinenbau, Diessenhofen TG	41
Bovet, Atelier de construction, Villars-le-Grand VD	87
Bucher-Guyer, Maschinenfabrik, Niederweningen	85
Buchter Robert, Landmaschinen, Thayngen SH	29
Bührer Fritz, Traktorenfabrik, Hinwil ZH	70
Cercle des Agriculteurs de Genève et Environs	30
Despland & fils, atelier de constructions méc., Cossonay VD	24
Dula Raymond, tracteurs SULZER, Courtaman FR	50
Egli Ernst, Landmaschinen, Buchs ZH	34
ESA, Einkaufsgenossenschaft des Autogewerbe-Verbandes der Schweiz, Burgdorf - Zürich - Lausanne	90
Fahrni & Co., Landw. Maschinen, Lyss BE	97
Fankhauser Söhne, Maschinenfabrik, Malters LU	75
Favre Robert, machines agricoles, Payerne VD	43
Fischer T., Motorspritzen für Wein-, Obst- und Ackerbau, 7, av. de Rolliez, Vevey VD	67
Flückiger Samuel, Maschinenberatung-Fabrikation-Reparatur, Auswil BE	33
Ford Motor Company (Switzerland), S.A., Zürich	17
Freymond & Cie., machines agricoles, Yverdon VD	20
Früh Jakob, Maschinenbau, Münchwilen TG	3
Gehring Fritz, Maschinenbau, Matzingen TG	68
GEMA, Landw. Maschinen, mechanische Werkstätte, Münsingen BE	71
Gerber Willi, Landw. Maschinen, Muri AG	53
Grunder R. & Cie., Meyrin GE	7
Hämmerli H., Landmaschinen, Nyon VD	55
HARUWY, H.-R. Wyss, Vernand s. Lausanne	12
Hilti Louis, Fendt-Traktoren und Landmaschinen, Schaan FL	8
Hoegger C. & Cie. AG., Maschinenfabrik, Gossau SG	13
Hug Jakob, Landmaschinen, Bützberg	58

Firmabezeichnung	Stand-Nr.
Hürlimann Hans, Traktoren- und Motorenwerke, Wil SG	42
International Harvester Company AG., Hohlstr. 100, Zürich 4/26	74
Institut für Landmaschinenwesen und Landarbeitstechnik, Brugg (IMA)	45
Jörin E., Werkzeuge - Maschinen, Langnau i. E.	4
Jost Robert & Co., Maschinenbau, Obermatt b. Langnau i. E.	26
Keller J. H. AG., Automobile, Zürich	21
Klauser Oskar, Traktoren, Reitnau AG	51
Kolb Eugen AG., Maschinenfabrik, Güttingen TG	36
Kramer-Traktoren, Importeur: W. Mahler, Obfelden ZH	2
Kunz & Co., Maschinenfabrik, Burgdorf BE	47
Küpfer L. & E., Maschinenfabrik, Steffisburg	82
Kupferschmid & Co., Pflugfabrikation-Landmaschinen, Steffisburg	15
Landmaschinen AG., Bern-Bümpliz-Süd	59
Landtechnik AG., Beregnungsanlagen-Schädlingsbekämpfungsgeräte-Stalleinrichtungen, Düdingen FR	49
Lanz Ernst, Maschinenfabrik, Huttwil BE	31
Lichtensteiger J., autom. Mähmesser-Schleifmaschinen, Wil SG	54
Lüthi Fr., Pflugfabrikant, Lindenholz BE	81
Mahler W., Spez. Werkstätte für Traktoren, Obfelden ZH	2
Machines agricoles S.A., Berne-Bümpliz-Süd	59
Martin Chs., machines agricoles, La Rippe VD	57
Maschinenfabrik Freienbach AG., Wolleraustrasse, Freienbach SZ	77
Maschinenfabrik, Hochdorf AG., Hochdorf LU	64
Maschinenfabrik Stalder AG., Oberburg	69
Maschinenfabrik Wängi AG., Landw. Maschinen und Geräte, Wängi TG	100
Mast Arnold, mech. Schmiede und Dämpferbau, Münsingen BE	28
MATRA, Landmaschinen und Traktoren, Zollikofen BE	89
Meier Roland, Mähapparate, Würenlingen AG	79
Meili Ernst, Fabrik für Traktoren und Spezialfahrzeuge, Schaffhausen	72
Motrac-Werke AG., Landmaschinen, Altstetterstr. 120, Zürich 9/48	35
Müller A., Maschinenfabrik, Bättwil SO	60
Neuhaus Hans, Fabrik für Nutzfahrzeuge, Beinwil/Freiamt	86
Nuffield-Universal-Traktor, J. H. Keller AG., Zürich	21
OSBY-Niederdruckkessel, im Loo, Affoltern a. A.	62
Gebrüder Ott AG., Maschinenfabrik, Worb BE	46
Plumettaz AG., Maschinenfabrik, Bex VD	32
Portmann & Co., Ebikon LU	27
Rapid Motormäher AG., Zürich	44
Renault-Regensdorf, Traktoren-Abteilung	10
Ryser Sam. & Sohn, Landw. Maschinen, Kapelen b. Aarberg	97
Sandmeier-Büchli R., Pflug- und Hammerschmiede, Seengen AG	96
Saxer E., Landmaschinen, Hegnau ZH	14
Service Company Ltd., Dübendorf-Zürich	91
Simar, Société Industrielle de Machines Agricoles Rotatives, Acacias-Genève	6
SUMAG, Sägen- und Maschinenmesserfabrik AG., Wil SG	76
Suter-Strickler Sohn, Maschinenfabrik, Horgen ZH	40
Scheer Ernst AG., Maschinenfabrik, Herisau AG	25
Schwarz, Gebr., Konstruktionswerkstätte, Villigen AG	78
Schwitter J., Maschinenbau, Otelfingen ZH	84
Schwizer-Aeppli A., Sohn, Maschinenbau-Aufzüge, Förderanlagen, Gossau SG	56

Firmabezeichnung	Stand-Nr.
Schwizer K. AG., Apparatebau, Gossau SG, Verkaufsfiliale in Fahrwangen AG	80
Stöckli E., Pumpenfabrik, Buttisholz LU	1
Stoll Eugen, Pflugbau, Osterfingen SH	16
Straub Ernst, Landmaschinen-Traktoren, Koppigen BE	92
Thomann Max, Spezialwerkstätte für Traktoren, Murtenstr. 251, Bern	66
Tüscher, Landmaschinenbau, Kallnach BE	83
Vogel Friedr., Pflugfabrikation, Kölliken AG	65
Wetter Louis, Landmaschinen, Zihlstr. 48, Nidau-Biel	23
Witschi Fr., mechanische Pflugschmiede, Melchnau BE	88
Würgler Hans F., DEUTZ-Generalvertretung, Zürich 9/47	61
Wyss H.-R., Konstruktions-Werkstätte, Vernand s. Lausanne	12
Zaugg, Gebrüder, Pflugschmiede, Eggiwil BE	101
Zemp & Co., Wolhusen LU	37
Zumstein AG., Landmaschinen-Gebläsebau, Zuchwil-Solothurn	95



Graepel-Silos

für Getreide

und alle Körnerfrüchte wie Raps, Mais u. a.

In allen Grössen für landw. Klein- und Grossbetriebe, Genossenschaften, Mühlen, Saatzuchtbetriebe usw. lieferbar.

Geringer Platzbedarf.
Ia schweiz. Referenzen.

GRAEPEL-Silos ermöglichen:

1. Schnelle und sichere **Trocknung.**
   Vollautomatisch. Elektrische oder Oelheizung. Trocknungsleistung bis 3,125 t je Stunde bei 5 % Feuchtigkeitsentzug. Im GRAEPEL-Silo ruht das Korn und hat genügend Zeit, bei einer die Keimfähigkeit bewahrenden Temperatur vollkommen auszuschwitzen, so dass auch der Mehlkörper im Korninnern gut durchgetrocknet wird; besonders wichtig bei Saatgut! Auch für kleinere Mengen einstellbar. Geringe Betriebskosten.
2. Zuverlässige **Frischhaltung** auch von feuchten Körnerfrüchten.
3. Gesunde und saubere **Lagerung.** Schutz vor Ungeziefer und Diebstahl.

Niedrige Anschaffungskosten. GRAEPEL-Silos amortisieren sich in kurzer Zeit.

Unverbindliche Auskunft und Zusendung von Prospekten durch

C. HEMMERLING-GUTZWILLER

Zürich 44 **Hochstrasse 40** **Telefon (051) 24 70 19**

Schweizerische Landmaschinenschau Burgdorf 1961 Halle II